



Frauen Europäischer Mittel- und Kleinbetriebe
Femmes Européennes des Moyennes et petites Entreprises
Female Europeans of Medium and small Enterprises

An die

- Mitgliedsorganisationen
- Delegierten

Mitgliedsbeitrag

Sehr geehrte Damen,

der FEM-Mitgliedsbeitrag für die Mitgliedsorganisationen* beträgt laut Beschluss der Delegiertenversammlung **650 Euro**. (*Deutschland: UFH-Bundesverband, Österreich: Frau in der Wirtschaft WKÖ)

Wir bitten Sie, den Mitgliedsbeitrag Ihrer Organisation für das laufende Jahr **bis spätestens 31. März** auf das unten stehende FEM-Konto in Deutschland zu überweisen. Bitte teilen Sie uns auf dem beiliegenden Formular mit, wer das Stimmrecht für Ihre Organisation ausüben wird.

IBAN: DE88 7016 9605 0003 4518 28

BIC: GENODEF1ISE

VR-Bank Erding, Hauptstraße 2, 85464 Neufinsing

Steuernummer 35022/01801, Finanzamt Karlsruhe

Durch die Mitgliedschaft des UFH-Bundesverbands beziehungsweise von Frau in der Wirtschaft haben zusätzlich alle regionalen und lokalen Gruppierungen von UFH und FiW die Möglichkeit als sogenannte Delegierte bei FEM aktiv mitzuarbeiten. Für jede Delegierte wird ein Betrag von 150,00 Euro erhoben. Die Delegierten haben Stimmrecht auf der Delegiertenversammlung, erhalten die Informationen direkt vom FEM-Sekretariat in Brüssel und können sich an allen Aktivitäten beteiligen. Wir bitten Sie hiermit um die Nominierung der zusätzlichen Delegierten auf dem beiliegenden Formular und Überweisung des Beitrags für diese Delegierten (150 Euro pro Delegierte) auf das oben genannte Konto **bis spätestens 31. März**. Vielen Dank!

Mit freundlichen Grüßen

Gabriele Wildgruber
FEM Schatzmeisterin



Frauen Europäischer Mittel- und Kleinbetriebe
Femmes Européennes des Moyennes et petites Entreprises
Female Europeans of Medium and small Enterprises

To

- Member Organisations
- Delegates

Membership Fee

Dear ladies,

according to the decision of the Assembly of Delegates the membership fee for organisations is **650 Euros**. We would like to ask you to transfer the membership fee of your organisation for the current year into the FEM account not later than **March 31st** and nominate the representative of your organisation using the enclosed form:

IBAN: DE88 7016 9605 0003 4518 28

BIC: GENODEF1ISE

VR-Bank Erding, Hauptstraße 2, 85464 Neufinsing

Tax number 35022/01801, Finanzamt Karlsruhe

We would also like to ask you to nominate the additional delegates of your organisation by using the enclosed form and pay the contribution for these delegates (150 Euro per delegate) into the FEM account (details see above) not later than **March 31st**. Many thanks!

Yours sincerely,

Gabriele Wildgruber
FEM treasurer



Frauen Europäischer Mittel- und Kleinbetriebe
Femmes Européennes des Moyennes et petites Entreprises
Female Europeans of Medium and small Enterprises

- Membre Organisations
- Déléguées

Cotisation

Chères dames,

après notre décision de l'Assemblée Générale la cotisation pour les membres organisations est **650 Euros**. Nous vous prions de la transférer pour l'année courante au FEM compte pas plus tard que **31. Mars** et de nommer la déléguée de votre organisation en utiliser notre formule.

IBAN: DE88 7016 9605 0003 4518 28

BIC: GENODEF1ISE

VR-Bank Erding, Hauptstraße 2, 85464 Neufinsing

Numéro de taxation 35022/01801, Finanzamt Karlsruhe

Nous vous prions aussi de nommer déléguées additionnelles de votre organisation en utiliser notre formule et payer la contribution pour celles (150 Euro/déléguée) aussi à notre FEM compte (détails en haut) pas plus tard que **31.03**. Merci bien!

Sincère,

Gabriele Wildgruber
FEM trésorière